

# Bedienungsanleitung

## Stehgerät schrägverstellbar



# Vorwort

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**  
an dieser Stelle möchten wir Ihnen dafür danken, daß Sie sich für ein hochwertiges Produkt von Rehatec entschieden haben.

**Wir möchten Sie bitten, vor der ersten Inbetriebnahme Ihres neuen Stehgerätes, die Sicherheitshinweise und die Anweisungen aufmerksam durchzulesen und zu beachten. Technische Änderungen und Verbesserungen des Stehgerätes behalten wir uns vor.**

**Beachten Sie bitte, daß die Ausstattung Ihres Stehgerätes bei einigen Hinweisen und Darstellungen abweichen kann.**

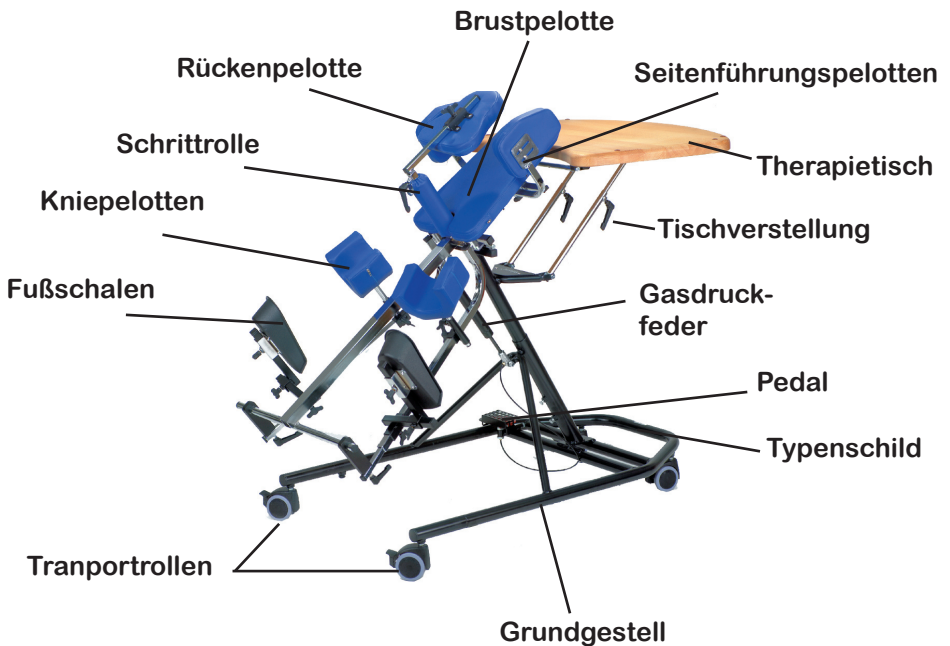
Ihr **REHATEC** Team

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	1
Übersichtsdarstellung .....	3
Sicherheitshinweise .....	4
Zubehör .....	5
Einstellen des Gerätes.....	6
Handhabung.....	7
Inbetriebnahme .....	7
Einsteigen.....	7
Aussteigen.....	9
Pflege und Wartung .....	10
Garantie .....	11
Garantiebedingungen.....	11
Typenschild, Hersteller .....	12
Garantiekarte .....	13

# Übersichtsdarstellung des Stehgerätes Schrägverstellbar

Die untenstehende Abbildung soll Ihnen die Bezeichnung der wichtigsten Bauteile an einem Stehgerät zeigen und die Fragen die Ihnen eventuell beim lesen dieser Gebrauchsanweisung auftreten, schnell und eindeutig beantworten.



# Sicherheitshinweise

- > Der Zusammenbau muß mit mindestens zwei Personen durchgeführt werden, um eventuellen Verletzungen vorzubeugen.
- > Vor Inbetriebnahme ist sicherzustellen, daß die Bedienpersonen (Helfer) in der sicheren Handhabung des Gerätes unterwiesen sind.
- > Vor jedem Gebrauch sind sämtliche Schraubverbindungen auf ihre Festigkeit zu kontrollieren, insbesondere an Tisch und Säule.
- > Je nach Krankheitsbild und Gewicht kann es sein, daß bis zu 3 Helfer gebraucht werden, um den Patienten aufzurichten.
- > Je nach Krankheitsbild und Therapie ist zu klären, wie lange der Patient im Stehgerät verweilen darf.
- > Es ist von Patient zu Patient unterschiedlich, ob er in eine komplette Streckhaltung gebracht werden kann. Bei vielen Patienten ist anfänglich nur ein Stehen in einer Beugung möglich.
- > Zur Beachtung: Immer prüfen, ob bei verstellbaren Teilen die Schraubverbindungen fest sind. Dies gilt besonders bei Verstellungen mit Klemmverbindung (Mittelsäule, Tischhöhenverstellung u.a.).
- > Die Knie dürfen keinesfalls nach hinten durchgedrückt werden. Im Zweifelsfalle den Patienten in einer leichten Beugung stehen lassen.
- > Es dürfen zur Reinigung und Pflege keinesfalls scharfe Haushaltsreiniger, Desinfektionsmittel o. ä., sondern nur Seifenlauge verwendet werden.
- > Bei einer Störung ist das Gerät sofort der Benutzung zu entziehen.

# Zubehör

Zum besseren Verständnis bei der Benutzung des Gerätes, nachstehend eine Auflistung der Verwendeten Teile.

Folgende Anbauteile sind serienmäßig am Gerät vorhanden oder als Zubehör erhältlich. Die Teile werden wie folgt eingesetzt:

- 10002 Umbausatz für Rückenlage:  
Hiermit kann der Patient in Rückenlage fixiert werden
- 10003 Transportrollen:  
Für den Transport des Stehgerätes. Die Rollen sind mit Feststellern ausgestattet
- 10005 Spitzfußkorrektur:  
Zur Stabilisierung und Fixierung des Fußes bei Spitzfuß
- 10006 Fußriemen:  
Zur zusätzlichen Fußfixierung in den Fußschalen
- 10008 Brustpelotte: (serienmäßig)  
Zur Stabilisierung des Oberkörpers nach vorne
- 10016 Seitenführungspelotten: (serienmäßig)  
Zur Stabilisierung des Oberkörpers zur Seite
- 10018 Rückenpelotte: (serienmäßig)  
Zur Stabilisierung des Oberkörpers nach hinten
- 10011 Tischumrandung:  
Zur äußeren Tischbegrenzung nach vorne und zu den Seiten
- 10012 Umbausatz für Tisch in Rückenlage:  
Zur Verwendung des Tisches bei Gebrauch in Rückenlage
- 10019 einzeln verstellbare Kniepelotten: (serienmäßig)  
finden Verwendung bei unterschiedlicher Beinlänge oder Kontrakturen der Knie und des Beckens.
- 10055 Abduktionsrolle abschwenkbar:
- 10057 Therapiemulde:  
ist eine versenkte Kunststoffwanne in welcher unzählige therapeutische Geschicklichkeitsübungen durchgeführt werden können.
- 10022 Kniepelotten in 3 Ebenen verstellbar

# Einstellen des Gerätes

Bevor der Patient in das Stehgerät gestellt wird, muß an dem Gerät eine Voreinstellung vorgenommen werden. Hierzu werden folgende Körpermaße benötigt (siehe auch Abbildung nächste Seite).

## Maß a (Tischhöhe)

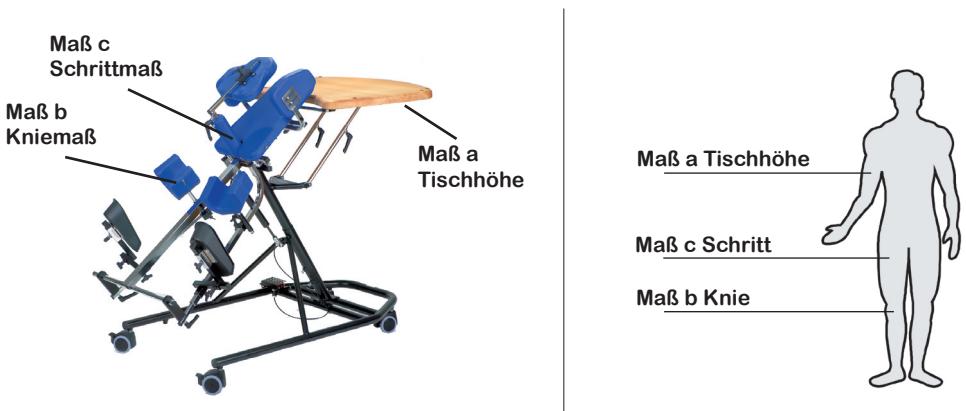
Der Tisch wird in Brusthöhe (Solar Plexus) eingestellt. Dieses Maß entspricht dem Maß der Tischoberkante.

## Maß b (Knie)

Maß zwischen der Kniescheibe (Mitte) und dem Fußboden. Je nach Krankheitsbild kann die Kniepelotte unter der Kniescheibe oder auf der Kniescheibe positioniert werden.

## Maß c (Schritt)

Maß zwischen Schritt und dem Fußboden. Dieses Maß ist die Oberkante der Schrittrolle.



Typ	Artikelbezeichnung	Körpergröße
Stehgerät 103	für Kleinkinder	bis ca. 100 cm
Stehgerät 104	für Kinder und Jugendliche	bis max. 150 cm
Stehgerät 105	für Erwachsene	bis max. 185 cm

# Inbetriebnahme

Vor Inbetriebnahme ist sicherzustellen, daß die Bedienpersonen (Helfer) in der sicheren Handhabung des Gerätes unterwiesen sind.

## Handhabung

**Wichtig !**

Vor Gebrauch ist zu prüfen, mit wieviel Personen der Patient in das Stehgerät gestellt werden muß. Je nach Krankheitsbild und Gewicht kann es sein, daß bis zu 3 Helfer gebraucht werden, um den Patienten aufzurichten.

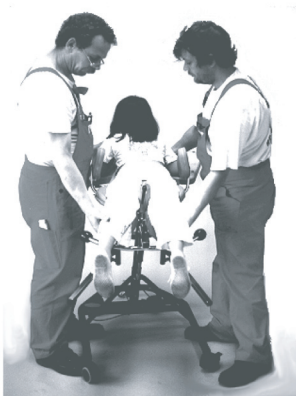
## Einsteigen

Das Stehgerät muß an einem sicheren, festen und ebenen Platz aufgestellt sein. Sollten sich Transportrollen am Stehgerät befinden, so müssen diese festgestellt werden.

Das Stehgerät wird wie unter Punkt "Einstellen des Geräts" voreingestellt.

**Tip :**

Gerät in Schräglage bringen, Seitenführungspelotten komplett ausziehen, nehmen Sie die Fußschalen ab und führen diese dann, wenn der Patient im Gerät liegt, heran.



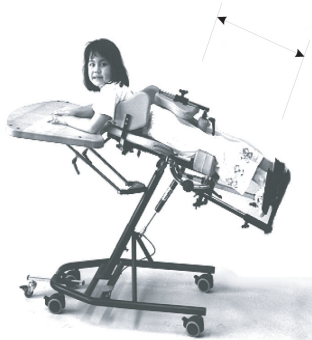
Der Patient wird an das Stehgerät herangefahren und mit mindestens zwei Helfern in das Stehgerät gelegt



Je nach Krankheitsbild können die Kniepelotten direkt auf der Kniescheibe oder unterhalb des Knies angebracht werden



Die Rückenpelotte wird direkt am Po angelegt. Die Seitenführungs-pelotten werden mit etwas Distanz unter der Achsel angelegt.



Wichtiges Fixierungsmaß ist die Schritttrolle. Diese ist so angebracht, daß das Gleichgewicht beim Schwenken immer gleich verteilt ist. Von hier aus werden die Beine und der Oberkörper fixiert.

## **Wichtig !**

Die Knie dürfen keinesfalls nach hinten durchgedrückt werden. Im Zweifelsfalle den Patienten in einer leichten Beugung stehen lassen.

**Wichtig:** je nach Krankheitsbild und Therapie ist zu klären, wie lange der Patient im Stehgerät verweilen darf.

Folgende Symptome sind bekannt und können in einigen Fällen auftreten:

- > Kreislaufprobleme
- > Schmerzen im Bein und/oder Rückenbereich
- > spastische Anfälle.

Es ist von Patient zu Patient unterschiedlich, ob er in eine komplette Streckhaltung gebracht werden kann oder nicht. Bei vielen Patienten ist anfänglich nur ein Stehen in einer Beugung möglich.

## **Aussteigen**

**Wichtig:** Es müssen mindestens zwei Helfer anwesend sein.

- > Die Transportrollen müssen festgestellt sein. Das Gerät muß an einem sicheren, ebenen und rutschfesten Untergrund aufgestellt sein. Der Rollstuhl wird an das Gerät herangefahren und die Bremse angezogen.
- > Das Gerät wird in eine Schräglage gebracht
- > Die Rückenpelotte wird entfernt
- > Fußschalen entfernen
- > Der Patient wird aus dem Stehgerät herausgehoben und in den gebremsten Rollstuhl gesetzt.

# Pflege und Wartung

## Pflege

Das Stehgerät benötigt ebenso wie andere Hilfsmittel eine regelmäßige Pflege. Außerdem wird Ihnen das Stehgerät ausgesprochen dankbar sein, wenn Sie es pfleglich behandeln, da es dann für Jahre sein gutes Aussehen behält.

Das Grundgestell und die verchromten Anbauteile sollten regelmäßig mit einem weichen Tuch (leicht befeuchtet) abgerieben werden.

Die Polsterteile können mit einer Seifenlauge gereinigt werden.

Die Holzteile können mit einem leicht befeuchtetem Tuch abgerieben werden.

**Wichtig:** Es dürfen keinesfalls scharfe Haushaltsreiniger, Desinfektionsmittel o. ä. sondern nur Seifenlauge verwendet werden.

## Wartung

Das Stehgerät muß, wie auch andere Hilfsmittel, regelmäßig gewartet werden. Durch den ständigen Gebrauch kann es sein, daß sich bestimmte Schrauben lockern.

Sollte dies auftreten, verständigen Sie unverzüglich Ihren Fachhändler oder eine autorisierte Person und entziehen Sie das Gerät sofort der Benutzung!

**Wichtig:** Bei einer Störung ist das Gerät sofort der Benutzung zu entziehen.

# Garantie

Sie haben Sich für ein hochwertiges Produkt von Rehatec entschieden. Auf das von uns gelieferte Stehgerät schrägverstellbar verpflichten wir uns zu folgenden Garantieleistungen:

## 3 Jahre Garantie auf den Rahmen

Die Garantie kann nur gewährt werden, wenn die Wartungsintervalle eingehalten werden.

Sofern nachweislich ein Werkstoff- oder Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt. Abänderungen und konstruktive Eingriffe, die über die Anpassung an die persönliche Körpergröße hinausgehen, können nicht mehr von uns als Hersteller verantwortet werden.

## Garantiebedingungen

- 1) Reklamationen müssen uns umgehend schriftlich mitgeteilt werden.
- 2) Die Garantie gilt nicht, wenn ohne unsere schriftliche Genehmigung Konstruktionsänderungen vorgenommen wurden.
- 3) Die Garantie gilt nur bei normaler Anwendung, jedoch nicht wenn das Hilfsmittel Verhältnissen und Situationen ausgesetzt wird, die dem vorgesehenen Anwendungsbereich nicht entsprechen.
- 4) Die Garantie gilt nur, wenn Originalteile verwendet werden, auch nicht in Kombination mit Teilen anderen Ursprungs (Siehe auch Punkt 3).
- 5) Defekte oder ausgetauschte Teile sind unser Eigentum.
- 6) Erstattung oder Gutschrift erfolgt nur dann, wenn wir das Hilfsmittel nicht innerhalb einer angemessenen Zeit reparieren oder in einen funktionstauglichen Zustand bringen können.

## Typenschilder

**REHATEC Dieter Fank GmbH**  
**Achtung!**

**Patient NIE unbeaufsichtigt lassen**

**Stehgerät Typ: schrägverstellbar**  
**Seriennummer: xxxxxxxxx**

## Hersteller

**REHATEC®**

**Dieter Frank GmbH**  
**In den Kreuzwiesen 35**  
**69250 Schönau**  
**Tel. 06228-9136-0**  
**Fax. 06228-9136-99**



# REHATEC® Dieter Frank GmbH

In den Kreuzwiesen 35 – 69250 Schönau

Telefon: 06228-91360 - Telefax: 06228-913699

## GARANTIEKARTE

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein hochwertiges  
Gerät der Firma Rehatec erworben.

Das unten bezeichnete Rehatec-Erzeugnis ist von  
einwandfreier Qualität und zweckmäßiger Konstruktion.

Rehatec verpflichtet sich Schäden, die infolge von  
Materialfehlern entstehen, im Rahmen der dreijährigen  
Garantie ab Kaufdatum kostenlos zu beheben.

Von der Garantie ausgenommen  
sind lediglich Polster, Holzteile und Stoffe.

### Stehgerät schrägverstellbar

Serien-Nummer:.....

Kaufdatum:.....

Stempel des Händlers

Unterschrift